



Co-funded by
the European Union

NEWSLETTER 5



Enhancing underwater archeology
to make it an innovative tool for developing
sustainable & creative tourism



27 Σεπτεμβρίου 2023 - Funchal (Πορτογαλία)



5TH TRANSNATIONAL MEETING

Associação Comercial e Industrial do Funchal



Η 5η Διακρατική Συνάντηση του Έργου U-MAR Erasmus+ πραγματοποιήθηκε στη Μαδέρα την Τετάρτη 27 Σεπτεμβρίου 2023. Ήταν μια πολύ γόνιμη και εποικοδομητική συνάντηση που επέτρεψε στους εταίρους να κάνουν απολογισμό της κατάστασης προκειμένου να προγραμματίσουν τις εργασίες των τελευταίων μηνών του έργου.

Επιπλέον, δεδομένων των εξαιρετικών αποτελεσμάτων που επιτυγχάνει το έργο, οι εταίροι συμφώνησαν να συνεχίσουν τη συνεργασία με άλλα έργα.

Ο κ. Jorge Veiga França, Πρόεδρος του ACIF ως οικοδεσπότης της συνάντησης, άνοιξε το συνέδριο επαινώντας τους εταίρους για τα αποτελέσματα του έργου.

Μεγάλη επιτυχία είχε η εκδήλωση Multiplier II του έργου που πραγματοποιήθηκε την επόμενη μέρα, Πέμπτη 28 Σεπτεμβρίου 2023, στο Centro de Estudos de História do Atlântico, Funchal. Μετά από τον χαιρετισμό του κ. Roland Bachmeier, Μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου - Εμπορικό Επιμελητήριο Μαδέρας ACIF-CCM και την κα Dorita Mendonça, Διευθύντρια Τουριστικής Προώθησης στο Madeira Tourism Board, παρουσιάστηκε το έργο U-Mar.

Επιπλέον, πραγματοποιήθηκε ημερίδα με θέμα «Βέλτιστες πρακτικές Ενίσχυσης της Υποβρύχιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς ως κινητήρια δύναμη κοινωνικής, οικονομικής και πολιτιστικής ανάπτυξης».



15 September 2023 - Selinunte (Italy)

1ST MULTIPLIER EVENT

Υποβρύχια Αρχαιολογία στη Μεσόγειο Ενίσχυση
αρχαίων λιμανιών, αποβάθρων και εμπορικών διαδρομών

Στις 15 Σεπτεμβρίου στις 5.30 μ.μ πραγματοποιήθηκε εκδήλωση αφιερωμένη στην «Υποβρύχια Αρχαιολογία» στο Baglio Florio του Αρχαιολογικού Πάρκου του Σελινούντε στο πλαίσιο του Erasmus+ Project U-MAR «Enhancing underwater archeology to make it a innovative tool for developing attainable & creative tourism», που συντονίζεται από το Phoenicians' Cultural Route του Συμβουλίου της Ευρώπης. Η εκδήλωση είχε ως στόχο την παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου και την πρόταση προβληματισμού για την ενάλια αρχαιολογία και τις ευκαιρίες που απορρέουν από αυτήν σε πολιτιστικό και τουριστικό επίπεδο.





Εκτός από τον Διευθυντή του Πάρκου, Felice Crescente, ήταν επίσης παρόντες ο Διευθυντής της Πολιτιστικής Διαδρομής των Φοινίκων, Antonio Barone, ο Jon Albers, Καθηγητής Κλασικής Αρχαιολογίας στο Πανεπιστήμιο Ruhr του Bochum (Γερμανία) (που μίλησε για λιμάνια και αποβάθρες στην αρχαία Μεσόγειο), ο υποβρύχιος αρχαιολόγος Fabio Amato των Αρχαιολογικών Ομάδων της Ιταλίας και ο Σύμβουλος του Αρχαιολογικού Πάρκου του Agrigento (ο οποίος μίλησε για την υποβρύχια αρχαιολογία ως εργαλείο για την προώθηση περιοχών).

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΔΩ

28 September 2023 - Funchal (Portugal)



2ND MULTIPLIER EVENT

Associação Comercial e Industrial do Funchal



Την επομένη μέρα του Transnational Project Meeting που πραγματοποιήθηκε στη Μαδέρα, διοργανώθηκε σεμινάριο για την παρουσίαση των αποτελεσμάτων του έργου στο Κέντρο Μελέτης της Ιστορίας του Ατλαντικού Alberto Vieira. Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν ο Διευθυντής του ACIF-CCIM, Roland Bachmeier, η Περιφερειακή Διευθύντρια Τουρισμού, Dorita Mendonça, και ο Διευθυντής του Κέντρου για τη Μελέτη του Μοντέρνου και Σύγχρονου Alexandre Brazão.

Οι συμμετέχοντες του έργου είχαν την ευκαιρία λόγω του ταξιδιού στην Μαδέρα να ενημερωθούν για τις δράσεις και το έργο που έγινε στην περιοχή σχετικά με την υποβρύχια αρχαιολογία.

[ΔΕΙΤΕ ΣΤΟ FACEBOOK <](#)

08 September 2023 - Almería (Spain)



NATIONAL ON-SITE EVENT

IV International Congress of Early Career in
Marine Sciences in Almería

Στις 8 Σεπτεμβρίου, ο D. Raúl González Gallero (Πανεπιστήμιο του Κάντιθ) σε συνεργασία με το CEI·MAR, παρουσίασε το έργο U-Mar στο πλαίσιο του IV Διεθνούς Συνεδρίου Πρώιμης Σταδιοδρομίας στις Θαλάσσιες Επιστήμες.

Το εν λόγω συνέδριο έδωσε την ευκαιρία για να γίνει γνωστό το έργο U-MAR σε ένα κοινό που ειδικεύεται στον τομέα των θαλάσσιων επιστημών.



[ΔΕΙΤΕ ΣΤΟ FACEBOOK <](#)

2-13 October 2023 - Croatia



NATIONAL ON-SITE EVENT

Advanced Underwater Archaeology Course 2023

Από τις 2 Οκτωβρίου έως τις 13 Οκτωβρίου 2023, το ICUA Zadar διεξήγαγε Προχωρημένα Μαθήματα Υποβρύχιας Αρχαιολογίας. Τα εν λόγω μαθήματα είχαν ως στόχο να ενημερώσουν νέους επιστήμονες από όλο τον κόσμο με ολοκληρωμένες θεωρητικές και πρακτικές γνώσεις σχετικά με την υποβρύχια έρευνα για την πολιτιστική κληρονομιά. Οι συμμετέχοντες προέρχονταν από τη Σλοβακία, την Ισπανία, την Ελλάδα και την Κολομβία.

Το μάθημα περιελάμβανε πρωινές διαλέξεις από υποβρύχιους αρχαιολόγους και συντηρητές από το MCPA Zadar και το RGK-DAI. Την πρώτη εβδομάδα, πραγματοποιήθηκαν υποβρύχιες έρευνες και καταδύσεις σε μεγάλο βάθος, αποκαλύπτοντας αρχαία αντικείμενα σε διάφορες τοποθεσίες. Τη δεύτερη εβδομάδα, οι συμμετέχοντες εμπλέκθηκαν ενεργά σε συστηματικές αρχαιολογικές ανασκαφές στην τοποθεσία Barbir στο Sukošan, δημιουργώντας πλέγματα για ανασκαφές και τεκμηρίωση των τα ευρημάτων τους, συμπεριλαμβανομένου σκαριού σκάφους.



ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΔΩ



U-Mar project launches training course on underwater archaeology

Η τελική συνάντηση του έργου U-Mar πραγματοποιήθηκε στη Μαδέιρα με τη συμμετοχή των διαφόρων εταιρών από την Ισπανία, την Ιταλία, την Κροατία και την Κύπρο. Το έργο αναμένεται να ολοκληρωθεί τον Ιανουάριο του 2024. Την πρώτη μέρα της συνάντησης έγινε απολογισμός του έργου που έχει πραγματοποιηθεί και συζητήθηκε η δυνατότητα συνεργασίας και ανάπτυξης άλλων παρόμοιων προγραμμάτων, προκειμένου να συνεχιστεί το έργο που έχει παραχθεί μέχρι τώρα. Ένα από τα αποτελέσματα αυτού του έργου, ήταν ο σχεδιασμός ενός εκπαιδευτικού μαθήματος ηλεκτρονικής μάθησης, που στοχεύει σε τουριστικούς και πολιτιστικούς φορείς αλλά και σε άλλους φορείς τουρισμού. Στόχος του έργου είναι να ενισχύσει τις γνώσεις των εν λόγω επαγγελματιών σχετικά με τον τομέα της υποβρύχιας αρχαιολογίας αλλά και να ευαισθητοποιήσει τη σημασία της προώθησης στρατηγικών για τη διατήρηση και ανάδειξη της αρχαιολογικής μας κληρονομιάς, ως τουριστικού προϊόντος.

INTRODUCTION TO THE PROJECT

AIM OF THE PROJECT

The general aim of the project U-Mar is to valorisation of heritage related to underwater specific objectives:

- 1) Training professional figures with specific skills on how to valorise it and how to manage these sites from multiple points of view, by setting a course.
- 2) Developing sustainable, responsible and ethical around underwater archaeology, improving and expanding the reference target of users. These by making underwater archaeology more accessible to dive or swim, by creating digital and developing interpretation centres on land.
- 3) Provide guidelines for organizations that enhancing the underwater archaeological heritage of application depending on the context and creation of underwater archaeological itineraries and on the professional's skills required.
- 4) Increase knowledge of the underwater and importance of its conservation and enhance

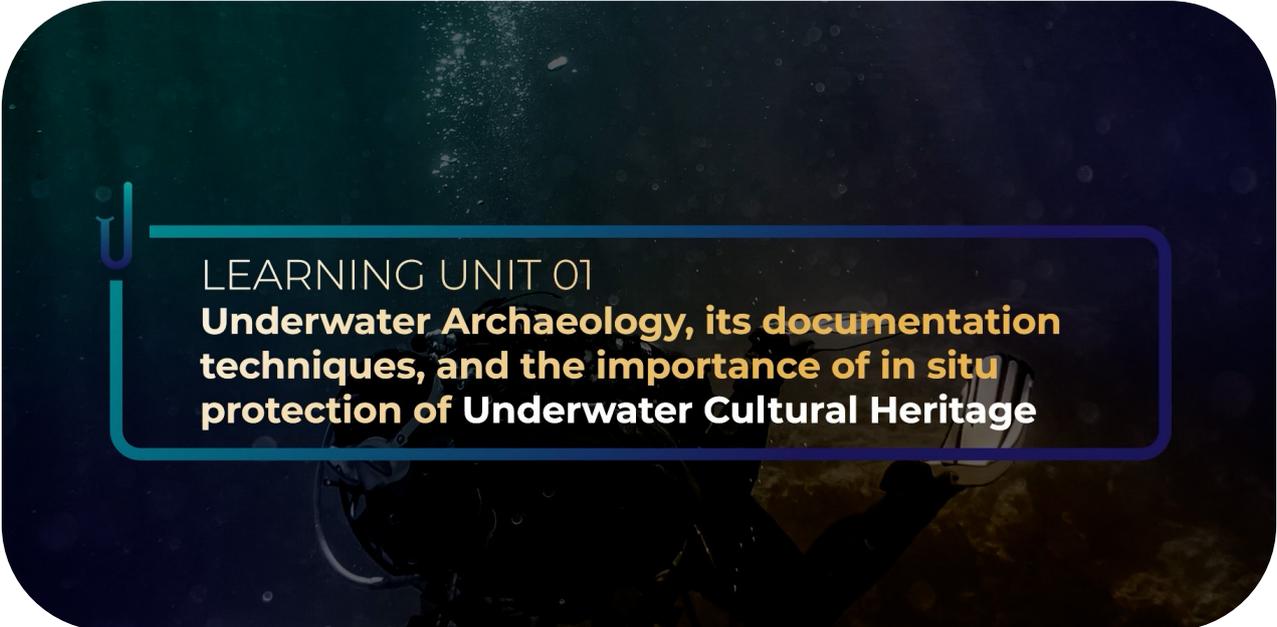
TABLE OF CONTENT

- Introduction to the Project.....
- Aim of the Project
- Assessment and Impact of the UMAR Project
- Thinking Blue - Blue Economy
- The Course – Introduction.....
- The Course – 7 Learning Units.....
- LEARNING UNIT 1 Underwater Archaeology, its and the importance of *in situ* protection of Underwater Archaeology – What is hidden under the sea?.....
- Documentation Techniques – Unravelling History.....
- How and why?.....
- Understanding Archaeology, Understanding the Past.....
- Preliminary questions – Intentional Research.....
- Start digging, but don't shovel just yet.....
- Almost there, but let's double check!.....
- Get Down on It.....
- In-situ* protection vs. Presentation of Underwater Archaeology.....
- Museums /INTERPRETATION Centres
- HERITAGE INTERPRETATION CENTRES.....
- Archaeologist and conservators as managers.....



U-Mar
Enhancing underwater archaeology to make it an innovative tool for developing sustainable & creative tourism
(2021-1-IT01-KA220-VET-000033291)

U-Mar innovative training course on underwater archaeological sites for cultural operators and learning materials



LEARNING UNIT 01
Underwater Archaeology, its documentation techniques, and the importance of in situ protection of Underwater Cultural Heritage

Το εκπαιδευτικό πρόγραμμα είναι διαθέσιμο δωρεάν απο τον Οκτώβριο 2023, σε ηλεκτρονική πλατφόρμα, μέσω της οποίας θα είναι δυνατή η πρόσβαση στα περιεχόμενα των 7 μαθησιακών ενοτήτων, που αφορούν διάφορα θέματα, όπως την σημασία της προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς, των τεχνικών τεκμηρίωσης, τον τρόπο όπου αρχαιολογικοί χώροι πρέπει να τυγχάνουν διαχείρισης και προστασίας από άλλες δραστηριότητες θαλάσσιου τουρισμού.

Ένας ακόμη στόχος του έργου είναι η δημιουργία χώρων προβολής της υποθαλάσσιας αρχαιολογικής μας κληρονομιάς, μέσω ψηφιακής τεχνολογίας, βίντεο και άλλου ενημερωτικού υλικού, ώστε να είναι προσβάσιμη στους επισκέπτες αλλά και στις τοπικές κοινωνίες.

[DOWNLOAD COURSE](#)

RELATED NEWS: ICUA ZADAR



Η Κροατική πρόταση για την προστασία και τη διαχείριση της υποβρύχιας πολιτιστικής κληρονομιάς χαρακτηρίστηκε ως παράδειγμα βέλτιστων πρακτικών στην υποβρύχια πολιτιστική κληρονομιά της UNESCO.

Στην 9η Σύνοδο των Κρατών Μερών της Σύμβασης του 2001 για την Υποβρύχια Πολιτιστική Κληρονομιά, που πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι από τις 13 έως τις 14 Ιουνίου 2023, συμμετείχε ο Διευθυντής της ICUA Zadar Mladen Pešić, PhD. Η πρόταση της Κροατίας, "Σύστημα Προστασίας και Διαχείρισης Υποβρύχιας Πολιτιστικής Κληρονομιάς στις Τοποθεσίες Velika Shallows κοντά στο Cavtat, Letavica και Baron Gautsch," χαρακτηρίστηκε από την UNESCO ως παράδειγμα βέλτιστης πρακτικής. Το εν λόγω σύστημα προστατεύει υποθαλάσσιους αρχαιολογικούς χώρους, εκδίδοντας άδειες για δραστηριότητες κοντά σε πολιτιστικό δημιούργημα. Οι "Βέλτιστες Πρακτικές" προωθούν την πρόσβαση του κοινού στην υποβρύχια κληρονομιά και διευκολύνουν τις διεθνείς συνεργασίες.

Το Επιστημονικό και Τεχνικό Συμβουλευτικό Σώμα της UNESCO παρείχε συμβουλευτικές συστάσεις στην συνέργεια του ICUA Zadar και του Υπουργείου Πολιτισμού και Μέσων Ενημέρωσης της Κροατίας για τον σχηματισμό της εν λόγω βέλτιστης πρακτικής. Η Ιταλία και το Μεξικό έλαβαν επίσης αναγνώριση για τις δράσεις τους σχετικά με την υποβρύχια κληρονομιά.

Αυτό το επίτευγμα υπογραμμίζει τη δέσμευση της Κροατίας για τη διατήρηση της πολιτιστικής και φυσικής της κληρονομιάς».

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΔΩ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ



Το U-Mar στοχεύει στην ανάπτυξη της γνώσης και της αξιοποίησης της κληρονομιάς που σχετίζεται με την υποβρύχια αρχαιολογία, μέσω τεσσάρων ειδικών πυλώνων:

- Εκπαίδευση επαγγελματικών μορφών με συγκεκριμένες δεξιότητες στην υποβρύχια αρχαιολογία και την δημιουργία ad hoc καινοτόμου εκπαιδευτικού μαθήματος;
- Ανάπτυξη βιώσιμου και φιλικού προς το περιβάλλον τουρισμού γύρω από την υποβρύχια αρχαιολογία;
- Παροχή κατευθυντήριων γραμμών για οργανισμούς που θέλουν να αναπτύξουν στρατηγικές ενίσχυση της υποβρύχιας αρχαιολογικής κληρονομιάς;
- Ενδυνάμωση, ανάδειξη και διαφύλαξη της πληροφόρησης για την υποβρύχια αρχαιολογική κληρονομιά.

Project Partners

La Rotta dei Fenici, Italy

Itinerario Culturale del Consiglio d'Europa

Regione Sicilia, Italy

Soprintendenza del Mare

ICUA, Croatia

International Centre for Underwater Archaeology in Zadar

CEIMAR, Spain

International Campus of Excellence in Marine Sciences

Pafos Regional Board of Tourism, Cyprus

ACIF-CCIM, Portugal

*Industrial and Commercial Association of Funchal
Chamber of Commerce and Industry of Madeira*

ARGO, Italy

Με τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι απόψεις και οι γνώμες που διατυπώνονται εκφράζουν αποκλειστικά τις απόψεις των συντακτών και δεν αντιπροσωπεύουν κατ'ανάγκη τις απόψεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή του Ευρωπαϊκού Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης και Πολιτισμού (EACEA). Η Ευρωπαϊκή Ένωση και ο EACEA δεν μπορούν να θεωρηθούν υπεύθυνοι για τις εκφραζόμενες απόψεις.

 @umarproject

 @u.marproject



Co-funded by
the European Union



Cultural route
of the Council of Europe
Itinerario Culturale
de Conseil de l'Europe

